RÅDETS BESLUTNING

af 18. oktober 1982

om listen over virksomheder i Den ungarske Folkerepublik, der er godkendt til udførsel af fersk kød til Fællesskabet

(82/733/EØF)

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets direktiv 72/462/EØF af 12. december 1972 om sundhedsmæssige og veterinærpolitimæssige problemer i forbindelse med indførsel af kvæg og svin samt fersk kød fra tredjelande [1], særlig artikel 4, stk. 1, og artikel 18, stk. 1, litra a) og b),

under henvisning til forslag fra Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

For at kunne få tilladelse til at udføre fersk kød til Fællesskabet skal virksomheder beliggende i tredjelande opfylde de almindelige og særlige betingelser, der er fastsat ved direktiv 72/462/EØF;

Ungarn har i overensstemmelse med artikel 4, stk. 3, i direktiv 72/462/EØF fremsendt en liste over de virksomheder, der har tilladelse til at udføre fersk kød til Fællesskabet;

en stor del af disse virksomheder, som Fællesskabet har kontrolleret på stedet, frembyder tilstrækkelige garantier på det hygiejniske plan, og de kan derfor optages på en første liste, udarbejdet i overensstemmelse med artikel 4, stk. 1, i nævnte direktiv, over virksomheder, fra hvilke indførsel af fersk kød kan tillades;

de øvrige virksomheder, der er foreslået af Ungarn, må undersøges på ny på grundlag af supplerende oplysninger om deres hygiejnenormer og deres muligheder for at foretage en hurtig tilpasning til fællesskabsforskrifterne;

i mellemtiden bør disse virksomheder for at undgå en pludselig afbrydelse af de nuværende handelsmønstre have mulighed for midlertidigt at fortsætte deres udførsel af fersk kød til de medlemsstater, som kan anerkende dem;

denne beslutning bør derfor gennemgås på ny og om nødvendigt ændres;

det bør bemærkes, at indførsel af fersk kød også er undergivet andre fællesskabs-veterinærforskrifter, især på det veterinærpolitimæssige område, herunder særbestemmelserne for Danmark, Irland og Det forenede Kongerige;

betingelserne for indførsel af fersk kød fra virksomheder, der er opført i bilaget, er fortsat undergivet de inden for det veterinære område fastsatte bestemmelser, ligesom de skal være i overensstemmelse med de generelle bestemmelser i traktaten; i særdeleshed er indførsel fra tredjelande og videreudførsel til andre medlemsstater af visse kategorier af kød såsom stykker på mindre end 3 kg eller kød indeholdende rester af visse stoffer, som endnu ikke er omfattet af harmoniserede fællesskabsforskrifter, fortsat undergivet sundhedslovgivningen i import-medlemsstaten;

da Den stående Veterinærkomité ikke har afgivet samstemmende udtalelse, har Kommissionen ikke været i stand til at vedtage de foranstaltninger, den havde påtænkt på dette område, efter den i artikel 29 i direktiv 72/462/EØF fastsatte fremgangsmåde —

VEDTAGET FØLGENDE BESLUTNING:

Artikel 1

1. De i bilaget anførte virksomheder i Ungarn godkendes herved til udførsel af fersk kød til Fællesskabet.

2. Indførsel af fersk kød fra de i stk. 1 omhandlede virksomheder er fortsat undergivet de inden for det veterinære område fastsatte fællesskabsbestemmelser, især på det veterinærpolitimæssige område.

[1] EFT nr. L 302 af 31. 12. 1972, s. 28.

Artikel 2

1. Medlemsstaterne nedlægger forbud mod indførsel af fersk kød fra andre virksomheder end de i bilaget anførte.

2. Det i stk. 1 omhandlede forbud gælder dog først fra den 1. august 1983 for virksomheder, der ikke er anført i bilaget, men som er autoriserede, og som den 15. november 1981 blev officielt foreslået af de ungarske myndigheder i henhold til artikel 4, stk. 3, i direktiv 72/462/EØF, medmindre der inden den 1. august 1983 træffes anden afgørelse i overensstemmelse med artikel 4, stk. 1, i nævnte direktiv.

Kommissionen meddeler listen over disse virksomheder til medlemsstaterne.

Artikel 3

Denne beslutning finder anvendelse fra den 1. januar 1983.

Artikel 4

Denne beslutning tages op til fornyet gennemgang og eventuel ændring inden den 1. marts 1983.

Artikel 5

Denne beslutning er rettet til medlemsstaterne.

Udfærdiget i Luxembourg, den 18. oktober 1982.

På Rådets vegne

N. A. KOFOED

Formand

BILAG

LISTE OVER VIRKSOMHEDER OMHANDLET I ARTIKEL 1

Autorisations-nummer	Virksomhed	Adresse
	I. OKSEKØD	
	A. Slagtehuse og kødopskæringsvirksomheder	
6	Pápai Huskombinát	Pápa
11	Miskolci Huskombinát	Miskolc
18	Vas megyei Allatforgalmi és Husipari Vállalat Szomathelyi Gyára	Szombathely
	B. Slagtehuse	
35	Zala megyei Allatforgalmi és Husipari Vállalat, Zalaergerszegi Gyára	Zalaergerszeg
	II. SVINEKØD	
	A. Slagtehuse og kødopskæringsvirksomheder	
6	Pápai Huskombinát	Pápa
7	Szegedi Szalamigyár és Huskombinát	Szeged
10	Györ-Sopron megyei Allatforgalmi és Husipari Vállalat Kapuvári Gyára	Kapuvár
61	Bacskai Husipari Közös Vállalat	Baja
62	Kaposvári Huskombinát	Kaposvár
64	Szekszardi Huskombinát	Szekszard
	B. Slagtehuse	
18	Vas megyei Allatforgalmi és Husipari Vállalat Szombathelyi Gyára	Szombathely
46	Budapesti Husipari Vállalat V. sz. gyára, Kispesti Vágohid	Budapest
	C. Kødopskæringsvirksomheder	
56	Budapesti Husipari Vállalat V. sz. gyára, sonka-Konzervüzem	Budapest
	III. FRYSEHUSE	
13	Magyar Hütoipari Vállalat Székesfehérvari Gyára	Szekesfehervár
26	Magyar Hütoipari Vállalat Miskolci Gyára	Miskolc
55	Magyar Hütoipari Vállalat Dunakeszi Gyára	Dunakeszi
63	Magyar Hütoipari Vállalat Zalaergerszegi Gyára	Zalaergerszeg